



## MOTERU SKYRIUS WOMEN'S SECTION



IŠTEIGTAS MARIJOS JURGELIONIENĖS

REDAGUOJA: NORA M. GUGIS

### KALĖDOS IŠTRĒMIMĖ

Naktis. Gili paslaptina naktis. Jos ramia tylą kartais sudrumsčia saugūs karinių sargų žingsniai, mindžioją geležinio gruodžio girgždantį sniegą. Kažkur toli, toli vos girdimai pasigirsta negailestingų šūvių skambesys, atnešas šiurpulingą baimę, bet atsimušęs į šalčio sukaustyta miškėję paslaptinai nutyla. Dar nevisai sehai šioje Vokietijos apylinkėje, kuomet karo pasėkos nebuvo pasiekusios, — čia viskas žerėjo grožiu. Čia žmonės, vargų ir nelaimių nepažinodami, naudojo visi visais taikais ir patogaus gyvenimo smagumais. O dabar... dabar žmonės išsklaidyti iš savo namų, iš kurių belikę tik nykus ir liūdni griuvusių vaizdai. Kas atspės, kas suskaičiuos, kiek po griuvėsiais palaidota gyvybių?

Dabar, šioje karo vaizdų apylinkėje, vietoj išalkingų namų, vilų ir kitokių prašmatnybių, stūkso laikinai sukalti lageriai, kurie bent nuo žvarbaus žiemos vėjo priglaudžia užuojautos iškančius atbėgėlius-tremtinius. Štai viename tokių lagerių pas storu ledu aprauktą langelį tylios nakties prieglobsty ramiai stovi ir lietuvė, radiusi čia prieglauda. Jos du nedidelė vaikučiai ramiai miega, nebodami ir nesuprasdami, kas dedasi aplink. Užtat jų motina už juos kankinasi, už juos galvoja, už juos pergyvena, kad tik kuomažiau siai jie patirtų neteisybės ir skurdo naštos.

Ji tyliais žingsniais prieina prie siaurųjų narių, kur miega jos kūdikiai, atsargiai apklosto turimais skudurėliais ir atsėdusi šalia jų neramių susimąsto. Baisios mintys slenka jos vaizduotėje. Šis šaltis ir sielvartas jau dabar atrodo tik menkniekis prieš tas skaudžiasias valandas, kuomet juos taip staiga vijo iš namų, kuomet jos vyrą negailestingai kankino, kuomet jam grėsė mirtis už nepasidavimą prieš neteisingiems prasimanymams ir pagaliau visiškas atskyrimas vyro nuo jos ir kūdikių. Mintis, kad gal niekad, niekad nebeteks jo matyti ją šiurpiai nukrato ir ji pajunta, kad iš jos jau ir taip išverktų akių veržiasi ašaros... Ji bandė nukreipti mintis kita kryptimi, kurios palinko į netolimą praeitį, tačiau jau ji atrodė dabar taip nepaprastai tolima, taip svajingai maloni praeitis.

Tai buvo tada, kai ji gyveno savo tėvynėje, kai ji kvėpavo gimtoju oru, kai ji laisva tarp laisvųjų džiaugėsi nepriklausomu gyvenimu. Jai dabar atsi-vėrė neapsakomas ilgesys gimtajai bakažei, kurios kiekvienas kampelis dvelkė jai artimų švelnumu. Ji nuslinko į jaunystėje mindžiotus takelius, į tas lankas, kur ji grėbė sieną ir skrodė malonų vasaros orą brangia ir nuovargį gavinančia sava daina. Jos ausyse, tartum skambėjo artimi ir pažįstami paukštelių čiulbesio garsai. Prieš ją atsistojo artimų žmonių veidai, su kuriais ji gyveno, džiaugėsi ar liūdėjo. Jai prisiminė sena motutė, broliai, seserys, kaimynai ir... vėl brangus vyras, su kuriuo ji buvo pasiryžusi eiti pasirinktuju keliu išvien, glaudžiai ir džiaugs-

mingai. Staiga prisiminė jai patikintą Kalėdos, kurias ji pradėjo dar namuose, nežinodama kad ir nelinksmi prieš persekiojamojo globoj, bet su savais. O dabar... Jį viena su kūdikiais atskirta nuo visų ir visko, kas dabar karo sugriauta, išnaikinta ir negailestingų priešų išjuokta, išgėdinta ir sutriuškinta. Ji dabar viena svetimam krašte, su svetimais, prieš savo valią palikusi viską, kas taip artima ir miela širdžiai. O gal ir amžinai...?

Laimingos mintys pralėkė jos prisiminime, lyg skaitus sparnas ir dabartinė tikrovė vėl užėmė savo vietą. Dabar jos mintys prisikausto tik prie vieno — kaip išsaugoti brangius kūdikius, tuos mažyčius, trapius ir nieku nekaltus būsimus žmones? Ji šitokiomis baisiomis ilgomis nemigo naktimis visada ieško būdų ir priemonių, kaip ištrūkti iš šio baisaus likimo? Tačiau jai nieks dar neateina į pagalbą, nieks nenusiviečia jos tamsių bevilčių naktį. Ji siaubingai sudreba pagalvojus, kad ir ji su kūdikiais neliktų negailestingų ir žiaurių rankų aukomis...

Danguje pasirodo skaitus mėnulis ir per užsalusį lagerio langelį švelniai atsispindi skausmo prislėgtoje tremtinių prieglaudoje. Ten, kur švito Kalėdų rytas raudamas tremtinius be duonos, drabužių ir šilimos, be jokios vilties į rytojų. Ten, kur už laisvę kovoję žmonės nelaisvėn pateko...

O. Indrelienė

### KALĖDOS...

Och kaip sunku džiaugtis Kalėdomis... Kada — ...ramybė geros valios žmonėms žemėje — žodžių reikšmė taip tolima ir nesuprantama lietuvių tautai...

Ir kodėl? Kodėl lietuvių tautai reikėjo kentėti persekiojimus amžiais, susilaukti tik trumpos, vos 21 metų prošvaitės, kurią lietuvis pavadino NEPRIKLAUSOMYBE ir po to vėl dangus Lietuvai užtemo? Nejaugi lietuvių tauta nebuvo verta ilgos, ilgos gal visuotinos laisvės? Taip. Ji buvo verta ilgos laisvės, džiaugsmo kasdieniniams atsiekimais ir švenčių progomis — galima būtų pasakyti, jeigu teisybė Lietuvos ir kitų tautų teikimą spręstų. Bet... jau kelintą kartą, kaip jėga gobsumas ir panikinimas mažųjų tautų likimui žaidžia, atimdami norą ir progą gyvenimu džiaugtis ne tik tiems, kurie kenčia, bet ir tiems, kurie mato ir jaučia savo tautiečius kenčiant.

Ką tik dirbi, kur tik eini, nežinodama kokiame pasilinksmime atsidurtum, — mintys prie vieno veda: Lietuva brangi kaip skaudžiai tu kentė! Kur Tavo galvės juos visus ir vėl prisiimtį savo prieglobstin? Kada jie visi, nuvargę, nuskurę, sužalotais kūnais ir širdimis galės atsilsėti tavo šventoje žemelėje, savo mylimoje tėvynėje ir tarnauti tik tau Lietuva, o ne visiems perėjūnams, kurie mindo tavo nekaltą veidą ir savo pragariška jėga nedaleidžia Tavo vaikams tame apginti.

Kada, oi kada, visi geros va-

lios lietuviai, pilnomis širdimis džiaugsmo galės užgiedoti: Garbė Aukštylei, ir ramybė geros valios žmonėms žemėje!?

M. F. Yokubynienė  
Toronto, Kanada.

### Patikrinkim savo sąžinę

Rašo  
Salomėja Čerienė

Metai baigiasi, darbo įstai-gos ruošia savo metines apyskaikas, draugijos rengiasi prie naujų rinkimų, ir bendrai aplink mus vyksta šios toks metų sąskaitų suvedimas. Ne pro šalį būtų kiekvienam iš mūsų pagalvoti apie praėjusių metų nuveikimus ir patikrinti savo darbuotės inventorijų.

Neabejoju, jog norėdami būti griežtai teisingi su savim, turėsime prisipažinti, jog nesame nuveikę tiek gerų darbų, kiek mūsų dvasinis ir medžiaginis pajėgumas leido. Rasim, kad mūsų atjautimas kitų žmonių nelaimių yra truputį atbu-kęs. Tai laikas pakratyti savo sąžinę. Dabartiniame pasaulyje, kada žmogaus gyvenimas eina tokiu greitu tempu, nėra stebėtina, kad žmogus nustoja jausti švelnumo ir jautrumo. Tai yra mūsų dvasinis turtas, kurį turime saugoti.

Jeigu truputį pagalvosime, visados surasime būdą ir galimybę ištiesti pagalbos ranką nelaimingam savo prieteliui. Mielasirdingais darbais galime prisidėti ne tik pinigais, bet ir darbu, triusu. Neužtenka to, kad peržiūrėdami savo drabu-žių spintą išmesime vieną kitą nudėvėtą drabužių rūbų rinklia-vai lietuviams. Reikia prisidėti su rimtu pasiryžimu prie labdaros darbo. Rinkti maistą, knygas, rasti būdų ir lėšų nu-pirkti lietuvių vaikučiams už-jūry, drabužėlių, žaislų, kad šiek tiek palengvintų jų nelai-mingą būtį.

Jeį pašvestume bent vieną pragarišką jėga nedaleidžia Tavo vaikams tame apginti.

### LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ VISOMS BENDRADARBĖMS, DRAUGAMS IR SKAITYTOJAMS NUOŠIRDŽIAI LINKI —MOTERŲ SKYRIAUS VEDEJA.

### KALĖDOS

Jau Kalėdos šaltos baltos pas mus atkeliavo, Bet ne visi kareivėliai namon parvažiavo, Kiti laukia namon grįžti pas savo tėvelį, Nori matyti, pamylėti jaunąją mergelę. Stovi papuosta eglaitė, po ja dovanėlės, Kad pargrįžtu, kad paimtų jas tas kareivėlis, Jei nesugrįš bus laimokos dėl kito metelio, Stovės kampe parėdyta ir šioji eglė. Kol nesugrįš pas mus karžygis brangutis, Nuolatos degs ant eglaitės ir visos žvakutės, Dovanos nors apdukėtų stovės ten sudėtos, Kurios buvo kareivėliui Kalėdoms padėtos. Šios Kalėdos pirmutinės, kaip karas sustojo, Džiūsta ašaros ir kraujas, kurs pirma putojo, Nors dar sėdi diktatorius ant mažų tautų. Bet ir jos bus paliuosuotos iš priešų nagų. Mūsų sūnūs vien kariavo, kad liuosybė būtų, Kad nė viena maža šalis pavergta nebūtų, Nors toms šalims šiandien yra liūdnos jų Kalėdos, Jos neturi laisvės žodžio, spaudžia jas vargai ir bėdos. Bet jos turi stiprią viltį, kad su joms mes stosim, Joms padėsime, kiek galėsime, laisvę iškovosim, Tad Kalėdas visi švėsim prie stalo vienybės, Diktatorių ir skriaudikų sutrupės galybės.

—Barbora Gurskienė

### KALĖDŲ PAPROČIAI KITOSE ŠALYSE

ALASKOJE yra paprotys na gražus oras Kalėdų sezono. "vaikštinti su žvaigžde"; balteji ir indijonai kartu švenčia piknikais ir vaišėmis laukuose. Kalėdas. Žvaigždės formos mediniai rėmai, su skaičia popiera dengti, yra vaikų ir mergaičių nešiojami darys nuo durų. Kur tik jie sustoja giedoti Kalėdų giesmes, ten jie yra prašomi vidun ir vaišinami. Trečiąją naktį kitas būrys vaikų ir mergaičių apsimeškavę nuduoti Herodo kareivius, mėgina pagriebti žvaigždę ir ją sunaikinti, taip kaip Herodo vyras mėgino sunaikinti kūdikėlį Kristų.

AUSTRALIJOJ paprastai bū-nimas mums nesudarytų gėdos žmonijos akyse. Beveik kiekvienoj lietuvių kolonijoj randasi BALF Skyrius, prie kurio prisidėjus galėtumėme nuveikti pasiryžtus darbus. O tai palengvintų mūsų išblaš-kytų lietuvių brolių ir seselių vargingą gyvenimą svetimos šalyse.

BELGIJOJE St. Nicholas eina namas iš namų gruodžio 6 d., tai yra jo šventėje. Jį seka juo-das tarnas, kurį vaikai vadina Nikodemus. (Holandijoj jį vadi-na Juodasis Petras). Šventasis Nicholas yra įgaliotas kaip vys-

kupas ir nešioja auksinę knygelę, kurioje surašo visų gerųjų vaikų vardus. Jo tarnas nešioja juodąją knygelę dėl blogųjų vaikų vardų. Jis dar nešioja didelį juodą maišą ant savo pečių, kuriame jis nusineša ne-guorios vaikus. Vaikai pirmiau-sia sukalba poterius, paskui prašo žaislų. Jaunosios merginos dar vis vidurnaktįje atsineša žvakę prie šulinio, kad pamatytų veidą savo būsimoj vyro.

Belgijoje bijo, kad jeigu žvakė netikėtai užgestų prie stalo Kalėdų šventėse, vienas iš dalyvių mirs bėgyje sekamų metų. ČEKOSLOVAKIJOJ po kūčių vakarienės buria laimę. Išstarpina vašką ir supila į šaltą vandenį, paskui iš jo formos spėja ateitį. Taipgi uždega mažą žvakutę, įstato ją į riešuto lukštą ir įdeda į indą vandens. Mergina, kurios žvakė stovi ir su-dega iki galo, turės geriausią vyrą ir ilgiausiai gyvens.

ISLANDIJOJ yra tik tai ketu-rios valandos dienos šviesos Ka-lėdų Dienoje, ir šias pralaidžia bažnyčioje.

NORVEGIJOJ užuot linkėjęs Linksmy Kalėdų, — tas, kuris pirmiausia atsibunda Kalėdų ry-tą, gieda giesmę. Iš vakaro einant gulti visos šeimos batai yra sudėti eilėje, kaip simbolis, kad visi taikoje gyvens per sekančius metus.

ŠVEICARIJOJE vaikai pade-da vieną batuką už durų per du šeštadienius prieš Kalėdas, ir randa pripildytą saldainių ir riešutų, jeigu būna geri ir užsi-tarnauja kokių dovanų Kalėdoms. Tada Kalėdų rytą randa eglutę pilną dovanų. Šveicarai kaimiečiai mano, kad jeigu Kalėdų išvakarėse anriši šiaudų apie sodno me-džius, laikydama liktarną ran-koje, tai medžiai turės daug vai-sių sekamais metais.

PIRKITE LAIMEJIMO BONUS

### KANADOS MOTERYS

#### Kalėdų svajonės

Kalėdos apsiereškė gimimu: Gimė sūnus, viešpats, pasaulio išganytojas. Todėl to laikotarpio proga mintyse skverbiasi troškimas, tikėjimas kokio nors ypatingumo, ir paskendęs vilčių svajo-nėse lauki gimstančios laimės, gerovės, meilės ir draugišku-mo..

Tos šventės proga nejušiom susikaupi, pergyveni prabėgusį metą, ar net visą pragyventą amžių ir mėgini su karšta vil-timi pagimdyti ir savyje tobu-lumą, daugiau supratimo, nuo-laidumo ir žengti pėdsakais nau-jai gimusios vilties. Be abejo, Dievo upatybė, tai junginys viso-gero, tvarinys kupinas meilės, pagarbos ir pa-siaukojimo žmonių. Gal todėl tas stebuklingas žmogus ir bu-vo vadinamas Dievu žmogaus pavidale.

Žmogaus tokio nėra, kuris priligtų aprašyti Dievo gera-darystei, todėl užgimus trupi-nėliui geradėjystės noro jį rei-kia ugdyti, nes vienas žmogui pasitarnauti ir gal laimę, sielą ar gyvastį išvaduoti..

Juk ir ligoje kentantį žmo-gų nevisados vien vaistais iš-gydoma. Kiek kartų gydytojai nusprendžia, jog medikālė pa-galba jau daugiau pagelbėti ne-gali, nes nėra vaistų, kurie į-kvėptų norą gyventi. Nustoti noro gyventi, turi bū-ti svarbus pergyventas nepasi-sekimas ir jau jo valia yra be-jėgė, sutriuškinta. Tada yra kito galios reikalas ir noras pa-gimdyti viltį, gyvenimo verty-bes.

Nevisados galios reikalui yra tiek atsakomina užduotis, nes gyvenimas susideda daugiau iš paprastų įvykių, menkesnių dalykėlių, vienok jie veda gyve-nimą ar siauru erškečių taku, ar plačiu lygiu keliu.

Tai ir čia tuo kasdieniu gy-venimo taku galima sau kelių skinti ir leisti kitam šalia ke-liauti, o bendrakerelivis visados stos pagalbom, nes gerasirdin-gumo sėkla lengvai prigija.

Šių Kalėdų proga pasisten-kime pasižadėti ir įvykdyti kas-dieninę geradarystę ar tai drau-gų, šeimos nariui ar net toli-mam nepažįstamam. Jeigu mes nepraleisime nė vienos dienos pasitarnauti geru nors per mė-nesį, tas malonumas liks pa-pročiu, įgimtimi ir pats gyve-nimas kur kas vertingesnis pa-sidarys.

Tai kad kiekvienas Kalėdų Varpų garsas, giesmių aidas, eglaičių blizgėjimas, atvirukų pasveikinimas, išsirodytų žiau-rumo šaltį, o užkurtų laužą meilės ir tiesos bei šviestų vi-siems žengiant toliau gyvenimo keliu..

Šia proga noriu pasveikinti mūsų vedėją, brangią p. Norą Gugienę, visas šio skyriaus ben-dradarbes, visus Naujienu darbuotojus, linkėdama linksmy Kalėdų ir laimingų Naujų Me-tų.

— Stella.



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

ARCHER MARKET

Jonas ir Marijona Waidžiunai, Sav. 4214 Archer Ave. Tel. Lafayette 4247

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

TAILOR AND FURRIER

Cleaning, Glazing and Remodeling Furs PRANAS IR IEVA NAVAKAUSKAI, Sav. 2653 W. 43rd St. Tel. Lafayette 4116

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ VISIEMS DRAUGAMS IR KOSTUBERIAMS LINKI

FRANK ZALPYS

BUČERNĖ ir GROSERNĖ 5257 So. Princeton Ave.

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKIU VISIEMS

FRANK MICKUS

Siuvėjas—valo, prosina; naujus rūbus siuva ir pasiutus parduoda. 4146 Archer Ave. Tel. Lafayette 9066

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS LIETUVIAMS

North Avenue Hospital

GYDYTOJAI M. M. IR K. R.

TAYLOR, M. D.

1625 West North Ave. Armitage 8307-8

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams



HEALTH FOOD RESTAURANT

JOE and JULIA MALONIS, Prop.

3206 So. Halsted St. Phone Victory 4579

CHICAGO, ILLINOIS

Moterų Skyrius

MAYBE THIS CHRISTMAS

By Hypatia M.

Every day just before sun-down, Len and Jody would meet at the end of their paper routes and walk home together. They met today, too. The only difference was that it was Christmas and that no papers were delivered on Christmas.

Usually, their laughter could be heard a block down Crandon Lane. Now, as their steps slowly grooved the familiar path, the laughter was missing.

Several minutes elapsed before Len looked sidewise at his pal, Jody, and said gloomily, "This sure is a heck of a Christmas, ain't it?"

"Yea, it sure is." "Guess, maybe, if we had lotsa dough we'd have fun."

"Uh huh." Len turned the thought over in his mind. After a while, he brightened, looked at Jody approvingly and said, "I got 15c. We could go to the movies."

When Jody didn't reply Len persisted, "Whatsa matter? Don'tcha wanna go?"

"Yea, I guess," he finally said, "only, I just don't feel like..."

"Like what?" Len's lower lip protruded a little in a beginning pout. "Well, for cry eyes! Whatcha want? Santa Claus or somethin'?"

Len wondered what Jody was thinking. He couldn't tell from the way his eyes watched his feet. Maybe underneath Jody was a softie. Maybe that was it. But gee whiz, a guy who is thirteen should act his age.

"I'd go only Mom's alone today," he said after a while. "It ain't good for her."

"My gosh, can't your Mom get along without ya once in a while?"

"I know, Len, but this is the first Christmas my Pop ain't here. You oughta know how it is."

Len wondered if there was more to it than just that. There must be. Jody certainly was acting oddly, almost as if he were anxious to get rid of him. His Mom was just an excuse.

Len's hand in his pocket touched the 15c. He thought bitterly that even his best pal didn't want to spend Christmas night with him.

"G'wan go 'ead. You're a blasted sissy. Go 'ead. G'wan by your Mom." Len had wanted his words to sound as though he meant them. He began to have that gnawing feeling inside of him. He missed a family on holidays. He wanted someone close to him. If only he could bully Jody into staying with him.

Thoughts that he wanted to shut out kept entering his mind. The more he wanted to forget them, the more they came back. Why did other kids have parents? Why did other kids have wonderful Christmases? He bit his lower lip. He knew he was beginning to feel sorry for himself. This would be his Third Christmas without Mom.

He told himself over and over again that he was getting used to being alone. And he was too, but today, well, today was different.

Most kids have Dads, if they don't have Moms. He couldn't even remember having a Dad. A Dad, that was a laugh. A torn picture at home was all he had of him. His Dad even hadn't been interested enough to see what kind of a kid he had.

His Mom had been alright though. The tightness in his throat began to grow. He tried not to think about it, but he couldn't shut out the picture of her laying there on the bed with that terrible coughing

choking her. The sound, even now, made him wince. He remembered too, her frightened eyes calling to him for help, and then the last time he saw her, when the two men dressed in white, lifted from the bed.

Uncle Ralph just stood there with his arms hanging close at his sides, looking at the closed door and mumbling, "Damn this world! It's all wrong. She didn't do nuthin'. It ain't right."

He came to live with Len then. One morning not long after, Uncle Ralph's breath smelled of liquor more than usual. On that morning he had said, "C'mere, Len. Gotta talk to ya. Gotta tell ya." And then he started to bawl. He pulled from his pocket a dirty, wrinkled rag and wiped his flushed face. He made weird sounds.

When he had composed himself he said, "Your Mom died last night... T. B. they said... Good woman, your Mom... Damn good sister. 'll remember her."

He poured more of that yellow stuff down his throat. The little purple and red lines in his face stood out more plainly.

Jody was right. He should stay with his Mom tonight.

Stopping suddenly, Len dug into his pocket, turned to Jody and said, "Listen, take this." He handed him the 15c he had saved up. "Get your Mom a present. Tell her you saved it up. She'll be proud of ya."

Len heard Jody calling after him. "No, wait, Len, wait!"

He ran fast. He didn't turn around until he had reached the third-floor of his flat.

Uncle Ralph wasn't home. Len was thankful for that.

He walked to the front window and looked out at all the Christmas lights and trees shining from all the tenement windows. Outside Christmas Carols were being sung. Somehow, they just didn't seem to have much meaning.

He sat there for a long time in the darkness. How long he didn't know, when he sighed, "Gee, and I thought maybe this Christmas would be diffrent."

Someone knocked at the door. Len sat quietly for a moment, listening. Slowly, he rose, opened the door about an inch and peered out to see who it was.

"Come on, open up! Ya gonna take all night?" It was Jody with his Mom standing by his side.

"Merry Christmas, Len," smiled Mrs. Lawson.

Len liked the way she smiled. He couldn't tell whether it was her eyes or her lips or what that made you smile right back.

"Yea, Len, we broughtcha our Christmas present," Jody said before his Mom could say more, as he placed a small package on the table.

Len looked from one to the

other. He began shaking his head and felt the anger as it brought the real meaning. "No, I'm sorry, I ain't takin' nuthin' from nobody. Now if you please, I'd like to be left alone."

So Jody was repaying him for the money he gave him. No, he didn't want that kind of a friend.

"Len," Mrs. Lawson said as she came over to him and put her arm around his shoulder. "I thing you had better open it. You see, Jody has been saving his money for a long time, just so he could get it for you."

Len looked at Jody, but Jody wouldn't look at him. He knew he had been all wrong about a lot of things. He stared at the box, feeling a little sheepish, as he picked it up and began to remove the tissue. Inside that wonderful box was everything he had ever dreamed of: A black pen knife.

"Gosh," he said. "Gosh!" "Dye like it, Len?"

He could tell Jody wanted him to like it. Why any fellow would like it. "Like it? Yea, I like it fine. You can borrow it any time you want, Jody."

"Len," Mrs. Lawson interrupted, "you're coming with us. I've got plum pudding in the oven and well, I think you'd better come because I don't think Jody would be quite happy if you weren't around. I want you to come too."

The way she had said it, like she meant it, made him feel good inside.

"By the way, Len," she continued before he could answer, "That was an awfully pretty dish you gave me." With that she leaned over and kissed him. Len couldn't help the way his face turned red. After all, he hadn't been kissed by a woman for three years.

"What d'ya say? You're comin' with us, ain't ya?"

"Sure, Jody, sure." Outside, the carollers were singing, "Joy to the World." Oh yes, Len knew there was much joy. He had Jody and Mrs. Lawson. And didn't he have the most beautiful pen knife in all the world to prove it?

KALĖDOS BE TAVĖS

Dėlto, kad aš myliu tave — vai, graudu... Kada skamba Kalėdų varpai... Dėlto, kad nebėra tavęs, vai, klaiku... šventam ryte kaip gied' angelai... dėlto, kad aš myliu tave, tu buvai... mano laimė, ir turtas brangus... Dėlto, kad aš ilgstu tavęs, tu likai... Mano sielos troškimas aistras... Dėlto, kad aš myliu tave — aš eičiau... su tavim — kur tik metė mus ves... Dėlto, kad aš trokštu tavęs, aš būčiau... tavo vergė, kol žvokės užges... Dėlto, kad aš myliu tave, tau stumčiau... savo širdies giliausius jausmus... Dėlto, kad aš liūdžiu tavęs — aš kenčiu... Didį sielvartą, vargą, skausmus... Dėlto, kad aš myliu tave, tau linkiu... Daug sulaukti laimingų švenčių... Dėlto, kad nėra jau tavęs, aš verkiu... Ir negirdžiu Kalėdų giesmių... Alena Bružienė Dec. 1945.

LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS KOSTUMERIAMS, DRAUGAMS IR SIAIP VISIEMS LIETUVIAMS



FRANK S. SMITH

SMITH & SON

NUMISMATIKAI

PERKA SENUS ir AUKSINIUS PINIGUS 2267-69 Clybourn Ave. Chicago, Ill. Telephone DIVERSEY 2381

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ Visiems Draugams ir Kostumeriams

MR. & MRS. SEIBUCIAI

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

Degtinės, vyno ir alaus visados yra didelis pasirinkimas pas Mr. John Seibutį

1840 So. Halsted St. Chicago, Ill. Tel. CANal 5821

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Radio Klausytojams

Sophie Barcus

RADIO PROGRAMŲ VEDEJA

LINKSMŲ IR LAIMINGŲ ŽIEMOS SVENČIŲ Visiems savo draugams ir kostumeriams linki



BOSTON SHOE STORE

HARRY POTICHA, Sav.

3435 So. Halsted Street Chicago, Ill.

LINKSMŲ KALĖDŲ IR SEKMINGŲ NAUJŲ METŲ MŪSŲ DRAUGAMS IR DALININKAMS

VALDYBA IR DIREKTORIAI

KEISTUTO

SAVINGS & LOAN ASS'N.

JOS. M. MOZERIS, Sec.

3236 So. Halsted St. CALumet 4118

Sirdingi Linkėjimai Kalėdoms ir Naujiems Metams  
Giminėms, Draugams ir Pažįstamiems nuo  
Pučkorių Seimynos iš Downers Grove, Ill.



**POVILAS PUČKORIUS**  
FOTOGRAFAS

928 Warren Ave., Downers Grove, Ill.  
Tel. Downers Grove 1104.

LINKSMŲ ZIEMOS SVENČIŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

**A. R. JUNIEVICZ & SON**

Didelis pasirinkimas visokios rūšies iš Jewelry  
nuo 1907 metų.

3317 S. Halsted St. Tel. Yards 6266

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ  
visiems kostumeriams ir draugams



Christmas Cheer

**JULIA'S RESTAURANT**

JULIA POCIUS, Sav.

4656 S. Western Ave. Tel. Lafayette 2879

SVEIKINAME VISUS GIMINES, DRAUGUS IR  
PAŽĪSTAMUS SU KALEDŲ SVENTEMIS IR  
LAIMINGAIS NAUJAIS METAIS

**ANTHONY IR ONA WILLIS**

SAVININKAI LAKE ZURICH HOTEL

Lake Zurich, Ill. Tel. Lake Zurich 2031

LINKSMŲ KALEDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Mūsų Draugams,  
Lietuviams Kostumeriams



**WILLIAM A. LEWIS**

Žinoma Lietuvių Vyrų ir Moterų

Rūbų Krautuvė

4716 SOUTH ASHLAND AVENUE

**MOTERŲ SKYRIUS**  
LINKĖJIMAI

Linksmų Kalėdų linkiu mūsų  
gerb. Moterų Skyriaus Vedėjai,  
poniai Norai Gugieni, visam  
"Naujienų" štabui, bendradarbiams  
ir skaitytojams.

Ypatingą jausmą turiu šio  
skyriaus bendradarbiams ir skaitytojams.  
Tarp skaitytojų yra  
ne tik daug moterų, bet taipgi  
nemažai ir vyrų, tas yra žinoma  
iš jų pačių išsireiškimų.

Linkėdama linksmų švenčių,  
pirmiausia turiu omeny, kad visiems  
gera sveikata tarnautų,  
nes be jos mažai malonumo ar  
linksmybių galima tikėtis, nežiūrint,  
kaip kas linkės.

Šia proga noriu priminti šio  
skyriaus bendradarbiams ir skaitytojams  
apie vieną mums visiemis artimą  
draugą, kurį gal ne visi pažįsta ir ne visi  
yra apie jį girdę — bet užtikrinu jus,  
brangieji, jog jis yra mūsų geras  
prietelius, nes daug kartų yra apie  
šių skyrių ir jo bendradarbes  
gražiai atsiliepiamų patiekęs.

Šiuo gerbtinu lietuviu yra Petras  
Juknys. Jis atvyko į J. Valstijas  
1936 metais, dirbo prie kai kurių  
lietuviškų laikraščių ir daugely kitų  
bendradarbiavo. Jo straipsniai buvo  
patrauklūs ir įdomūs.

Rodods, kad nuo pat šio tik  
ką praūžusio karo pradžios Petras  
Juknys įstojo Dėdės Samo kariuomenėn  
ir joje yra iki šiol.

Dešimtys tūkstančių Amerikos  
karių džiaugiasi karo paliaubomis,  
nes daug jų jau pasiūso savo ir dar  
daug tikisi paliauosavimo trumpu  
laiku. Tik, deja, mūsų mielam lietuviui  
Petriui Jukniui karo paliaubos  
linksmos vilties nesuteikė..

Tik ką gavau nuo jo trumpą  
laiškelį, (jo laiškai visuomet būdavo  
ilgi), kuriame jis praneša, jog jau  
septynios savaitės kaip jis randasi  
ligoninėje ir dar nežinia kada galės iš  
jos sveikas išėiti.

Taigi, kaip matom, mūsų prieteliui  
Petriui nei jo jaunai žmonelei Julijai  
šios Kalėdos neatneš pilno džiaugsmo,  
nes jie ne tik viens nuo kito taip ilgai  
atskirti, bet dar ir sveikatos trūkumai  
juos skaudžia.

Kaip kiekvienam iš mūsų yra žinoma,  
žmogui patekus ligoninėn, yra nuobodu  
ir kartais liūdna. Tad, brangios sesutės,  
šio skyriaus bendradarbiams ir skaitytojoms  
ar skaitytojais, ar ne manot, kad mes  
galėtumėm koki nors malonumą Petriui  
Jukniui suteikti? Pasiūsti jam švenčių  
sveikinimą, laiškėlį, siuntinėlį, gal  
gerą knygą ar dar ką nors. Kiekvienas  
gali savaip pasirinkti ką jis norėtų  
padaryti, bet padarykim..

Nors neseniai Petrą Juknį pažinau,  
bet jau įsitikinau, kad jis yra geras  
lietuvis, gabus, geras ir išmintingas  
žmogus. Sirdingai linkiu jam ko-greičiausiai  
susveikti ir vėl gyvenimu džiaugtis.

—Maria F. Yokūbyniene

Jo adresas:

Cpl. Peter Uknes  
No. 32160584  
Oliver Gen. Hospital  
Ward 4, Room 432,  
Augusta, Ga.

**KALĖDOS**

Linksmų Kalėdų Moterų Skyriaus  
vedėjai, p-iai N. Gugieni, ir visoms  
bendradarbioms. Šiemet Kalėdos tikrai  
linksmos: karas pasibaigė, priešas  
nugalėtas. Kaip po didžiausios audros  
visur išblaškyti, pradeda grįžti namo  
pas savuosius mūsų jaunuoliai.

Pernai Kalėdos buvo neramios.  
Žmonių veiduose matėsi liūdesys ir  
susirūpinimas. Šiemet to nebėra. Visų  
veidai šypsosi.

Tad būkime linksmi ir džiaukimės.  
— Vera Faiza.

**Sveikiname**

Sveikiname mes jus, Brangus gentis, draugus: Su džiaugsmingomis Kalėdoms, Sveikiname visus!

Sveikiname visas Bendradarbes mielas: Linkim laimės, ramybės, Per šias šventes brangias!

Sveikiname Norą. Mūsų užtarėja: Linkim jai sveikatėlės, Testi savo darbą.

Sveikinam "NAUJIENAS" Mūs visų gerbiama: Linkim joms skieisti šviesą — Po lietuvių minias.

Sveikinam "NAUJIENŲ" Skaitytojus visus: Linkim ragą gausybės, Šiuos pergalės metus!

Alena Bružienė

SVEIKI SULAUKĖ PERGALINGŲ KALEDŲ!  
Juozas ir Alena Bružai ir Dukrelė Rūta Baškiene  
Dec. 1945.

**Ką mūsų Merginos veikia**

Mūsų Merginos—Alice Stephens Singers — nori šia proga širdingai padėkoti visiems savo draugams (kurių turi gan daug) už jų nuolatos duotą paramą per visus metus. Merginos tikrai įvertina jūsų dosnumą, širdingumą ir paramą ir nusistato niekuomet nesuvilti jūsų pasitikėjimo.

Be jūsų — visų mūsų draugų, rėmėjų—negalėtumėm taip puikiai gyvuoti. Be jūsų paramos parengimai — dideli ir maži — negalėtų įvykti. Kaip galėsim atsimokėti jums? Mes tik mokam širdingą ačiū tarti su muzika ir daina. Kuomet kaip dainuojam, mūsų dainos plaukia tiesiai į Jus ir Jūs, — neaplenkdamos nė vieno.

Su daina plaukia mūsų sirdingi linkėjimai šiam švenčių Sezonui, ir tos dainos neša jums visiemis viso gero. Tai priimkit nuo Merginų jų širdingus linkėjimus linksmam ir džiaugsmingam praleisti Kalėdų šventes.  
—Harmonija

Nuo karo nukentėjusieji alijantų žmonės 25 šalyse gaus vieną šimtą milijonų svarų suaukotų drabužių iki Kalėdų.

LINKSMŲ ZIEMOS SVENČIŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

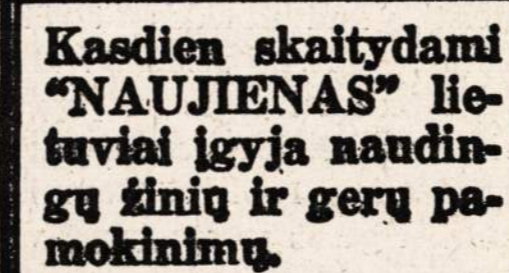
Visiems draugams ir kostumeriams linki

**PAUL SHATAS**

PIRMOS KLESOS ČEVERYKŲ VYRISKŲ IR MOTERISKŲ TAISYMO ŠAPA

3344 So. Halsted Street, Chicago, Ill.

Kasdien skaitydami "NAUJIENAS" lietuvių įgyja naudingų žinių ir gerų pamokinių.



—Juzytė

Kur per keturis metus Kalėdų Eglutė nepuošė namų, vėl žilės visu turtingumu bei puošnumu ir didžiai saagos padėtas dovanas, kol kaip ir po prievartai bus paimtos ir perduotos linksmam ir laukiančiam priėmėjui.

Tad ir vėl kartoju — "Reikia linksmintis pradėti ir neliūdėti!" ir kad šios pirmos taikos metų Kalėdų šventės niekuomet neprarastų tos taikos, dėl kurios visi mūsų brangieji taip sunkiai kovojo ir už ką taip brangiai reikėjo užmokėti.

—Juzytė

"Dievui dėkui jau po karo, Visiems linksmam pasidarė, Kuomet grįžtam į namus, Kur gyvenimas ramus.

Jau pasibaigė muštynės, Ir žudynės, ir peštynės, Reikia linksmintis pradėti ir neliūdėti!"

Taip skamba dainos ištrauka iš "Cukrinio Kareivio", ir gal ne viena šeima tuos žodžius — arba kitus panašius išsireiškimus — ne vieną sykį kartojo ir tebekartoja savo kasdieninėje kalboje. Su tikru džiaugsmu laukėm Kalėdų švenčių — pirmos šeimyniškos šventės, kurios netrukdydys sprogtančių bombų trukšmas. Kalėdos, 1945 metais, iš tikro bus linksmos. Parvažiuoja iš tarnybos šeimos narys, gal padarys siurprizą ir Kalėdų Dienoj paskenbins durų varpelį, sušauks "Linksmų Kalėdų", ir bus greitai laukiančios mamytės glėbyje apvertkas, apibučiuotas, ir taip nekantriai laukiamas. Tai vaizdas laimingos šeimos.

Bus šeimų, kurių lange matysis Aukštinė Zvaigždė. Čia irgi bus linksmybės. Žinoma jų širdyse didelė tuštuma, kuri visad taip ir pasiliks, nes jų karžygis išlisis po baltu kryžiu kur nors "over there". Bet ir šiose liūdnose širdyse bus ta linksmybė, kad kitos mamytės truputį turtingesnės su jų grįžtančiais sūnumis, dukrelėmis ir nepavydės toms šeimoms sykiu su jais pasidžiaugti.

Kur per keturis metus Kalėdų Eglutė nepuošė namų, vėl žilės visu turtingumu bei puošnumu ir didžiai saagos padėtas dovanas, kol kaip ir po prievartai bus paimtos ir perduotos linksmam ir laukiančiam priėmėjui.

Tad ir vėl kartoju — "Reikia linksmintis pradėti ir neliūdėti!" ir kad šios pirmos taikos metų Kalėdų šventės niekuomet neprarastų tos taikos, dėl kurios visi mūsų brangieji taip sunkiai kovojo ir už ką taip brangiai reikėjo užmokėti.

—Juzytė

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Visiems kostumeriams, draugams, pažįstamiems ir visiems lietuviams



**PAUL M. SMITH**

4457 So. Talman Ave. Tel. Virginia 1662

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

**MR. & MRS. J. PAUKŠTIS**

BUČERNĖ ir GROSERNĖ  
4069 So. Sacramento Lafayette 3322

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Linkime Visiems Draugams ir Kostumeriams

**K. BEINARAUSKAS**

GROSERNĖ IR BUČERNĖ

3301 So. Emerald Ave. Tel. Yards 3955  
CHICAGO, ILL.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams!

**Universal Shoe Store**

3335 South Halsted Street,  
Tel. YARDS 052F

**A. ZALECKIS**

IR

**J. MARTIN**  
SAVININKAI

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

VISIEMS KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS



**Borchert & Co.**

BUILDING CONTRACTORS

10546 So. Artesian Ave.

Phone CEDarcrest 1739

**GEO. BORCHERTAS, Savininkas**

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Visiems Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems

## WANDA'S FOOD SHOP

HOME MADE PIES

4106 Archer Ave. Tel. Lafayette 3041

Linksmų Žiemos Švenčių Kalėdų ir  
Laimingų Naujų Metų Linkiu Visiems  
Draugams ir Kostumeriams

## PETER. P. MANKUS

Puikus drabužių siuvimas, taipgi valymas  
ir prosyrimas.

2230 W. Cermak Rd. Tel. Canal 3144

Linksmų Žiemos Švenčių Kalėdų ir  
Laimingų Naujų Metų Linkiu Visiems  
Draugams ir Kostumeriams

## SIMON BALECKAS

TAILOR and FURRIER

2305 So. Leavitt St. Tel. Grovehill 4349

LINKSMŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ KALĖDŲ VISIEMS  
DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS LINKI

## GUST STASAITIS ROYAL BLUE STORE

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

3953 S. Rockwell St. Tel. Yards 3363

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
Draugams ir Kostumeriams

## S. GALZIN

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

857 W. 50th St. Tel. Boulevard 4514

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
Draugams ir Visiems Lietuviams

## WALTER MELKUS

GROSERNĖ IR BUČERNĖ

3248 SO. GREEN STREET

Tel. Yards 5694 Chicago, Ill.

LINKSMŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS

## JOHN VAITKUS

DRY GOODS STORE

2700 W. 43rd St. Phone Virginia 3153

LINKSMŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Visiems draugams ir kostumeriams linki

## CHARLES ZELVIS

GENERAL BUILDING CONTRACTOR,  
Carpenter, Concrete & Mason Work.

5744 So. Union Avenue, Chicago, Ill.  
Tel. Englewood 0036

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

## ARCHER LAUNDRY CO.

3867 SO. ARCHER AVE.  
Lafayette 9211 Enterprise 6060

## MOTERŲ SKYRIUS

### WORDS

Tender, gentle words—  
The words of a mother  
Caressing her babe.  
Soothing comforting serene...

Soft, enchanted words—  
The words of lovers  
Locked in deep embrace.  
Caressing, intimate, content...

Brave, courageous words—  
The words of a soldier's sweet-  
heart

Kissing his sightless face.  
Loving, undaunted, unafraid...

Deep, stirring words—  
The words of a beggar  
falking with his God.  
Reverent, humble, filled with  
gratitude...

So many words—  
Each one with sorrow, joy,  
despair...

So many lives  
United in an everlasting prayer  
O Time.

Nelė Lapė

### Šoksime Apie Eglaitę

Šiomet mūsų Kalėdos bus  
rimtos bei kupinos kad ir ma-  
lonių, bet vis dar skaudžių at-  
siminimų. Mūsų tėvelis nebe-  
giedos "Kūdikėlis Mažiausias",  
"Šventas, šventas" ir kitas žie-  
mos švenčių giesmes, prisimin-  
damas jaunus dienas, kada Lie-  
tuvoj tarnavo kunigui kaipo  
"klapčiukas" (vėliau kaipo ku-  
čerius) ir dainą mylėdamas iš-  
moko visas šventas giesmes ir  
šiaip sėmė malonumą iš jų dai-  
navimo. Jo balsas tyrus, malon-  
nus. Kūčių vakare, Kalėdų ry-  
tą, mes priprašydavome, kad  
giesmių mums giedotų ir di-  
džiavomės jo atmintimi, ba jis  
ne vien lietuviškai, bet ir loty-  
niškai jas giedodavo.

Gaila, kad neteks mažyčiam  
Johnny Joe tų senelio giesmių  
išgirsti.

Bet daug šeimynų šiais mei-  
tais panašiai atsimindami pa-  
gerbs mylimus, kurie nebegrįs  
žiemos švenčių su savaisiais  
praleisti, kad Kalėdos turėtų  
pilnesnę, gilesnę reikšmę. Eglai-  
tės žibučiai mirgės su pagel-  
davimais dėlei geresnės ateit-  
ties, daugiau broliško žmoni-  
kumo bei geros valios tarpe vi-  
sų žmonių. Kvapsnis eglaitės  
spyglių primins kitas, links-  
mesnes Kalėdas ir visus malon-  
numus, kuriuos pergyvenom.

Tai toks bus ir mūsų ūpas.  
Gal sugrįs Jonas iš orlaivių lai-  
vyno tarnybos (neseniai įgijęs  
Aviation Chief Machinist Mate  
laipsnį). Pasakos jis apie Paci-  
fiko salas, jų žmones, papro-  
čius. Nusivilks jis naują uni-  
formą ir vėl dėvės civilius rū-  
bus. Gal galėsime ir mes mesti  
nenusistovėjusį "dieną iš die-  
nos" gyvenimą ir vėl siekti tik-  
resnės ateities, kuri žada būti  
marga ir pilna, nes sėmsim ge-  
riausius pergyvenimus dviejų  
kultūrų — lietuvių ir čiagimių  
amerikonų. Mūsų Johnny Joe  
jau dabar abiem naudojasi.  
Taip pat saldžiai užminga "No-  
rių Miego" beliujuojant, arba  
rhumba ritmu šokant!

Tai tokios gaidos mūsų šir-  
dyse skambės, kai Kalėdų Die-  
duko laukiant "šoksime apie eg-  
laitę".

Suzanna Viliūtė-Schweer

GERB. Naujienų skaityto-  
jos ir skaitytojai prašome  
pirkinių reikalais eiti i  
tas krantuves, kurios  
skelbiaš Naujienose.

HELP BRING  
OUR BOYS  
HOME BY  
BUYING EXTRA  
BONDS



BEECH GROVE, Ind. — Aštuonių metų Maurine  
Roesken parašė admiralui Daniel E. Barbey laišką Ka-  
lėdų proga, prašydama, kad paliuosutų jos tėvą, ku-  
ris laivyne eina vyriausio specialisto pareigas. Šis pa-  
veikslas vaizduoja Maurine mokykloje.

### KALĖDŲ MINTYS

Kiek Kalėdų jau praėjo ir  
kiek dar jų ateis, tai nė vienas  
nežinome. Kada jų akys prašvis  
ir jų širdys nudžiugs. Daug iš  
jų jau guli po žeme pakasti, jų  
kaulai išblaškyti po visą pasaui.  
Tiems jau nieko nereikia ir  
jie nieko iš mūsų neprašo.

Bet tiems, kurie dar gyvi,  
jiems turime būtinai ištiesti sa-  
vo pagalbos ranką. Jiems turi-  
me palengvinti vargų našta, gy-  
dyti jų širdžių žaizdas.

Bet, deja, taip nėra.

Ar nereikėtų visiems gyventi  
vienybėje, ir gelbėti tuos nu-  
skriaustus ir išvargintus brolius  
ir sesutes, kaip tik mes išgali-  
me.

Bet taip irgi nėra.

Šioj šalyje gyvendami to var-  
go ir skurdo nematome. Todėl  
ir nepamisiname, kad kur tai  
gali būti nuogi, alkani ir be na-  
mų... Tokių nuo karo nuskriaus-  
tų mūsų pačių brolių ir seser-  
ų yra tūkstančiai ir tūkstan-  
čiai.

Ar nebūtų laikas, kad mes vi-  
si kaip vienas kartu dirbtume  
pagalbai tų mūsų lietuvių, karo  
po visą pasaulį išblaškytų? Šia-  
me mielaširdingame darbe ne-  
turėtų būti kokių garbių ieško-

jimas. Turėtų būti vien tik at-  
jautimas kitų nelaimių ir vargų  
ir noras jiems ištiesti žmonišką  
pagalbos ranką.

Tai padarius, tikrai būtų ga-  
lima visiems turėti linksmesnes  
širdis Kalėdų šventėms atėjus.

M. Janionienė

Linkiu šio Skyriaus vedėjai  
N. Gugienei ir visoms bendra-  
darbėms Linksmų Kalėdų ir  
Laimingų Naujų Metų.

Baltimorietė M. Janionienė

### MOTERIS KALBA

Kada Berlyno moteris nori  
plauti plaukus grožio salione, ji  
turi atsinešti karšto vandens, ar-  
ba plytą suplotos anglies.

Tikrai keturius iš 77 pripažin-  
tų medicinos mokyklų JAV da-  
bar nepriima moterų studenčių.

Ar jūs atsiminėt savuosius  
lietuvius nuo karo nukentėjusius  
ir Kalėdų proga ar aukojote  
drabužių, maisto, knygų ar  
kitų jiems būtinai reikalingų  
dalykų? Aukokite per vietinius  
BALF skyrius, ar siųskite tie-  
siog Bendrojo Amerikos Lietu-  
vių Šalpos Fondo sandėlin, 101  
Grand Street, Brooklyn, N. Y.

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Visiems mūsų nariams ir draugams



## GEDIMINAS SAVINGS & LOAN ASS'N.

CHAS ZEKAS, Sekretorius

4425 S. Fairfield Ave. Tel. Lafayette 8248

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
Draugams ir Visiems Lietuviams

## ZOLP'S MILLWORK

Savininkai Sylvestras ir Marie Zolp

3554 SOUTH HALSTED STREET

Telefonas YARDS 2576

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
Draugams ir Visiems Lietuviams



## MID-WEST JEWELRY AND MUSIC

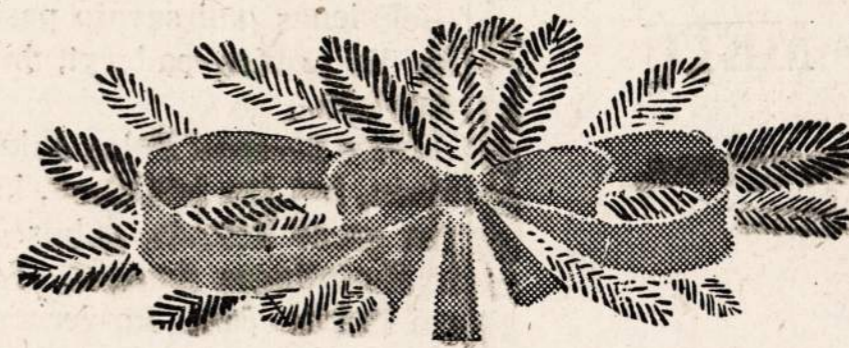
ANTANAS LIAKAS, Sav.

2049 West 35th Street

Tel. Lafayette 0332

CHICAGO, ILL.

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
VISIEMS KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS



## PAUL ATKINS-ATKOČIUNAS TAILOR SHOP

2846 North Cicero Avenue

Tel. PENsacola 5848

Linksmų Kalėdų Draugams  
ir Visiems Lietuviams

**PEOPLES HARDWARE & PAINT CO.**  
GREGORAVIČIAI Savininkai

1901 W. 47th Street Lafayette 4139

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ VISIEMS

**M. J. KIRAS**  
REAL ESTATE IR APDRAUDA

3261 So Halsted St. VICTORY 0399

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Linkime Draugams ir Kostumeriams

**JOSEPH VILIMAS & CO.**  
GENERAL BUILDING CONTRACTORS  
Real Estate, Loans, Insurance

6753 S. Rockwell St. Ph. Hemlock 2323

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Visiems Mano Kostumeriams, Draugams ir Pažistamiems

**CHAS. URNICH (KAZYS URNIKAS)**  
REALESTATININKAS—TEISINGAS PATARNAVIMAS

2500 W. 63rd St. Prospect 6025  
— 2-ros lubos —

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKI  
visiems draugams ir kostumeriams

**JOSEPH KATAUSKAS BARBER SHOP**

755 West 32nd Street

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Draugams ir Kostumeriams

**MACKE REALTY CO.**  
K. J. MACIUKAS

2439 W. 69th St. Tel. Prospect 3140

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Visiems draugams Lietuviams ir kostumeriams linki

**Z. S. MICEVICE & CO.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
Tel. REPublic 7731

2508 West 59th Street Chicago, Ill.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linkime  
Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

**FG LUCAS & CO**  
REAL ESTATE

4108 Archer Ave. Tel. Lafayette 5107

Linksmų Kalėdų ir Gerų Naujų Metų  
Draugams ir Kostumeriams

**WHITE FRONT GARAGE**  
JOHN MIKŠIS, Sav.

830 West 35th St. Virginia 2757

# Moterų Skyrius

## KAI LIETUVIAI SUSITINKA

PR. LAPIENĖ

I Kongresą.

Kuomet aš sugrįžau iš Washingtono turėto, vadinamo Misi-jos suvažiavimo, tuojau pradėjau ruošti į Chicago. Nieko man gyvenime nėra malonesnio, kaip susitikti su lietuviais ir su jais praleisti ilgesnį laiką. O jei dar tie lietuviai renkasi į būrius bendrai pasidalyti savo tėvų žemės nelaimę, bendrai aptarti, kaip ir kuo būtų galima tai žemei padėti, — tada prie vieno malonumo prisideda dar ir kitas, daug stipresnis, ir jau niekas manęs neįstengia sulaikyti namie.

Aišku, Chicago kongrese dalyvausiu. O kadangi ten pagedaėjami žmonės gali atstovauti ir kitus, aš pasisiūliau New Yorko Lietuvių Spaudos Klūbai pabūti atstove. Išrenka mane ir Marijoną Kizytę. Sako: "Važiukite, atstovaukite, tik žiūrėkite, kad nepamirštumėt, ką mačiusios".

Gerai jaučiuosiu. Chicago, tas miestas, kuriame lietuviai nuo seno turi stipriausius suleidę šaknis, kur jie net yra išmokinę savo kaimynus verslininkus lietuviškai su jais susikalbėti. — mane traukė pačioj pradžioj šioj šalin kojos įkėlimo, ji mane masina ją aplankyti nuolatini, po tam tikro metų skaičiaus.

Paskutinį kartą buvau Chicagoj prieš trejus metus. Nuvažiauvau ten be mažiausio reikalo, o tik šiaip sau, kad galėčiau susitikti su vienu kitu lietuviu. Mat, gyvenu miestely, kur nė vienos lietuvių šeimos nėra. Kartais pradėdų bijoti, kad nenutautėčiau. Nors tai negalimas dalykas, bet visi miestai, kur yra lietuvių kolonijū, mane vilioja ten nors viešnia pabūti. O gal aš ten vykstu ieškodama inspiracijos lietuviškai veiklai? Greičiausiai taip. Dirbti vien sau, skaitliuoti dolerius ir glaušti juos viens prie kito, rodo, žmogui lyg ir peržema. Jokiu būdu tada negalima būtų didžiulius žmogumi besant, jei pasitenkintum tik save pasotinus. Nuo seniai vaizduojuos žmogaus gyvenimą tik tiek vertu, kiek jis gali džiaugsmo suteikti kitiems.

Tada pasiekus Chicago pirmiausia paskambinau p. Norai Gugienei. Kas gi iš moterų labiausiai darbšti, jei ne ji?! Na, ir p. Gugienei mokėjo mane gražiai nuiteikti. O dalyvavimas tais metais "Naujiečių" metiniam koncerte ir susitikimas su ta mižižiška lietuvių minia, pakėlė mane aukščiau nuo žemės. Ir prieš tai turėtos su "Naujiečių" redaktoriūm polemikos spaudoj nubluko, kuomet aš įėjusi į jo ofisą tariu jam labą rytą, o jis ištiesė man ranką, kaip senai pažįstamai.

Abejonėj.

Mano gyvenamoji vieta mažas miestelis šiaurinėj Ilgosios Salos dalyje (Adresas: Stony Brook, N. Y.) New Yorko valstybėj. Čia stotis maža, kaimiška. Jei nori kokio patarnavimo, turi iš anksto jo prašyti. Taigi lapkričio 14 d. aš klausiu informacijų apie traukinius į Chicago. Mandagus stoties patarnautojas tuojau susijungia save telefonu su New Yorko stotimi ir po valandėlės man išpyskina: — Tamsta tegali gauti naktninį traukinį, kuris išeina iš Pennsylvania'os stoties 11:45. Gulamojo negali gauti. Rezervuotos vietos visos užimtos.

Aš jį pertraukiu. Aiškinu, kad dar nevažiuoju, nesu tikra ar važiuosiu. Tik informacijų noriu.

Dėl ko gi aš dar abejoju? Tik viena priežastis dėl to: nežinojimas ar ten nuykus gausiu kambarį nakvynei. Tiesa, esu prasiusi p. Mačiuką, kambarių

suradimo komisijos pirmininką, rezervuoti man vietą viešbuty, bet kol kas jokio atsakymo. O važiuoti rizikuojant, kur tekty nakvoti, bijau. Moteris esu ir negi valkičiaus gatve per naklį. O žinau gerai kas yra su žmonėmis New Yorke, kurie negauna nakvynių. Kuomet Babylon'e turėjau viešbutį, gana dažnai man skambindavo iš ten klausdami, ar galėčiau apnakvydinti. Ir važiuodavo jie 50 mylių, jei pasakydavau kambarį turinti.

Apie šią abejonę minėjau ir rašytojui Vaičiuaičiui, kuris man pastebėjo, kad girdi, chichagiečiai, matomai iš principo nusistatę atsakymų rezervuojantiems kambarius neduoti.

Bet, štai, po pietų ateina ir laukiamasis laiškas. Jis labai malonus. Ne tik man kambarys rezervuotas tame pat viešbuty, kur įvyks lietuvių kongresas, bet dar ten pat laiške parodoma daug lietuviško, šilto jausmo. Linki man laimingai pasiekti Amerikos lietuvių sostinę ir pažada prie durų sutikti.

Galvoju, kad tik chichagiečiai moka taip artimai prabilti ir tuojau kemsu į čemodaną porą suknelių, batelius, šio ir to po truputį, kas būtina turėti kelionios dienoms pasitraukus iš namų.

Aš dabar nebesiteirauju apie traukinius, o tiesiog paprašau: — Tikietą į Chicago!

Ketvirtą val. p. p. aš jau iš lėto dardėjau iš Stony Brook į New Yorką.

New Yorke.

Emė net virš dviejų val. į čia atvykti. Pasirodo, kad šiuo dienos laiku traukinys stoją ties kiekvienu mažiausiu kaimeliu. Kitu kartu atvažiuoju į artimiausią didmiestį per lygiai dvi valandas.

Nežavi manęs šis miestas. Žmonės toki skubūs, šaltais žvilgsniais, susirūpinę. Ir aš vėl prisimenu seniai girdėtą posakį, kad žmogus niekur nesijauti daugiau vienišū, kaip patekęs į milijoninę minią žmonių. Dar niekada nėra pasitaikę sutikti šioj metropolio širdy kokį lietuvi. Nebent kada patefonuojų kam iš jų ir paprašau mane sutikti vienoj ar kitoj vietoj.



NAUJIENŲ AGENTŲ FOTOGRAFIJA  
P-ia Eleanor Roosevelt pareiškė New Yorko reportieriams, kad ji priims prezidento Trumano paskyrimą jos į Jungtinių tautų tarybą.

Taigi ir dabar tik telefonu pasidalau mintimis su kai kuriais man artimais žmonėmis. Tačiau nė su vienu nesusitinku, nes noriu aplankyti dukrečią, kuri žino mane savaitei ar kitai iš namų išvykstant. Noriu jai palikti paskutinių instrukcijų. Su ja vakaruojant net nepamatau, kaip prieina laikas skubėti į gelžkelio stotį.

Į Washingtoną važiuojant traukiniai buvo apytušti, o keliaujantieji buvo švarūs, balti žmonės. Čia daugumoj sulipa juodukai. Tiršta jų. Mano nesikas numeta mano čemodanus ant suolo, o aš spoksau į visas puses ir galvoju su kuo teks viename suole sėdėti. Ne, aš nieko prieš neturiu prieš juodąją rasę, bet sėdėti su vienu jų 18 val. šalia visgi nenoriu.

Aš pamatau įeinant baltą, labai baltą, palyginus su tais juodžiais, žmogų. Tai kareivis su savo manta. Užklausu: — Važiuojate toli?

Į Texas. — Atsako.

— Sėski šiame suole, važiuosime kartu. — Jį paprašau ir širdyje nudžiungu, kad visgi sėdžiu su baltosios rasės žmogumi, nors vėliau ir įsitikinau, kad tai nebuvo pats balčiausias. Buvu gana tamsiaodis italis, grįžtas iš atostogų į jo paskyrimo vietą, kur jis prižiūrės belaisvius, apdirbančius kokius tai kelius.

(Bus daugiau)

PIRKITE LAIMEJIMO BONUS

540

by Laura Wheeler

KAINA 15c

No. 540 — Išsiuvinėjimai balti-niams.

NAUJIENOS NEEDLECRAFT DEPARTMENT  
1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. No. 540

Čia įdedu 15c ir prašau atsiųsti man aukščiau pažymėtą numerį.

Vardas ir pavardė

Adresas

Miestas

Valstija

Kalėdoms,  
Naujiems  
Metams,  
Linkiu Laimės  
Ir Sveikatos!

**BEN. J. KAZANAUSKAS**

2202 W. Cermak Rd.  
Tel. CANal 8887

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
Visiems Lietuviams

**DR. A. JUOZAITIS**  
DANTISTAS

3261 So. Halsted St. Tel. Victory 5048

Linksmų Kalėdų ir Daug Sveikatos  
NAUJIEMS METAMS

**DR. YUŠKA**  
GYDYTOJAS

2422 W. MARQUETTE ROAD  
Grovehill 1595

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
draugams ir visiems lietuviams

**DR. G. SERNER**

3401 So. Halsted St. Yards 1829

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ VISIEMS

**DR. K. DRANGELIS**

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
Visiems

**DR. J. A. PAUKŠTYS**

4204 Archer Ave. Tel. Lafayette 4949  
Res. Lafayette 8297  
CHICAGO, ILL.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems  
Mano Pacientams, Draugams ir Pažistamiems Linkiu

**DR. V. A. ŠIMKUS**  
GYDYTOJAS ir CHIRURGAS  
Akinjus pritaiko

744 W. 35th St. YARDS 3146

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Visiems Mūsų Lietuviams Kostumeriams ir Draugams

**R. FREDERICK PAINT CO.**

4141-43 W. 26th St. Tel. Lawndale 7871  
6113 W. Cermak Road Tel. Cicero 348

Linksmų Kalėdų ir Naujų Metų Linkime  
Kostumeriams, Draugams ir  
Pažistamiems

**C. & J. AUTO PARTS CO.**

Perkam ir Pardudom Vartotus Karus  
DRUMS REFACED, CLUTCH PLATES AND  
BRAKE SHOES RELINED

3220-40 Archer Ave. LAFayette 1090  
CHICAGO, ILLINOIS

GARSINKITĖS NAUJIENOSE



Peace on Earth,  
Good Will Toward Men

*Morris B. Sachs*  
*and his organization*  
6638 SO HALSTED STREET

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ LINKI  
Visiems Draugams ir Kostumeriams

**STATE INN**

Mr. and Mrs. FRANK PUČKORAI  
10701 So. State St. Tel. Pullman 9270

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
Visiems Kostumeriams ir Draugams

**JOS. IR MARIJONA MIKŠIAI**

3990 Archer Ave. Tel. Lafayette 4756

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
Linkių Visiems Lietuviams

**HAPPY CORNER TAVERN**

MARCELLA WALANTAS, Prop.  
Yards 1305 Tables for Ladies  
3464 Lituanica Ave. Chicago, Ill.

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKI  
visiems draugams ir kostumeriams

**ANN'S TAVERN**

WM. IR ANN SANDERS, Savininkai  
Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas  
3364 S. Halsted St. Tel. Yards 9191

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Visiems draugams ir kostumeriams linki

**JOS. BARTKUS & HELEN BAYSER  
TAVERN**

Tel. Portsmouth 6605  
5617 West 63rd Place Chicago, Ill.

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Visiems Kostumeriams ir Draugams

**J. P. TAVERN**

Tel. YARDS 2143 LADIES INVITED  
JOHN J. POCIUS, Prop.  
KINGSBURY BEER ON DRAUGHT  
3313 South Halsted St. Chicago, Ill.

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Visiems draugams ir kostumeriams linki

**JAMES JANULEVICIUS**

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas

3107 South Halsted Street  
Tel. CALumet 2476

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ VISIEMS DRAUGAMS IR  
KOSTUMERIAMS LINKI



**ADOLPH ir SOPHIA KRAUJALIS  
TAVERN**

Degtinė, Vynas, Alus ir malonus patarnavimas.  
2014 Canalport Ave. Tel. Canal 1703

**ENGLISH  
COLUMN**

**PACIFIC OCEAN TYPHOONS  
ARE BROTHERS OF BETTER-  
KNOWN CARIBBEAN  
HURRICANES**

Pacific Ocean typhoons, destructive winds of the kind which recently lashed and battered Okinawa, are generated by a combination of weather factors which separately are quite harmless. But, like the fearful pent up energy released from an atomic bomb, the force loosed by the proper mixture of these ingredients causes a terrific disturbance. It tosses superdreadnachts around like match sticks and makes a mockery of human power. The catastrophe-producing elements are simply, warm and cold air, moisture, and a twist to get the engine of destruction started.

Factors that produce typhoons, says the National Geographic Society, are fortunately found in the right combination in only a few places of the world — the Caribbean area, the southwest Pacific, off the coasts of India, southeast of Africa, and northeast of Australia. All the great storms of these areas have practically the same characteristics, but names differ with locality. They are known as "hurricanes" in the Caribbean, "typhoons" in the Pacific, and "cyclones" or "typhoons" in the Indian Ocean. The word "typhoon" is said to have come from the Chinese 'tai fung, meaning "great wind," or the Arabic tufan, "tempest."

**Southwest Pacific  
Birthplace**

Almost all Pacific typhoons are born in the vast ocean areas east and southeast of the Philippines and north or northeast of New Guinea. They move generally in a northwesterly direction, then veer to the north and northeast making a huge arc which often crosses the Philippines, Formosa, the Ryukyu Islands and the southern Japanese home islands. Sweeping into the north Pacific, they gradually blow themselves out, sometimes reaching the Aleutians in the process.

How does a typhoon — curiously known in wartime on U. S. weather charts by the code name "Louise" — get started? Its birthplace is the zone of warm, moist, relatively calm air around or near the Equator known as the doldrums. From time to time, usually from June to October, a large mass of quiet, warm, moist air is formed over this "breeding place of typhoons." At some point over this muggy area the air will begin to rise, will expand and cool, begin to drop rain. Because of excess temperature and moisture, the barometer pressure there will be lower than in surrounding areas. This lower pressure and the resulting rise of air causes the cooler air outside to rush in. Rotation of the earth deflects this in-rushing air, setting up a great swirl which runs counter clockwise in the northern hemisphere.

**A Great Whirling Cone**

Once this swirling current of air has begun, it increases in fury until a great tempestuous cone of howling wind, usually 100 to 200 miles in diameter is created. The center is the "core" or "central eye," probably 20 to 30 miles wide, where the air seems calm because it is rising, skies are blue, and the sea extremely choppy. Winds around the "core" howl



NAUJIENU-ACME Telephoto.  
Prezidentas Trumanas sveikina generolą Carl A. Spaatz, kuris vadovavo Amerikos aviacijai Europoje 1944 m. Generolui buvo įteikta Robert J. Collier trofėja kaip ženklas pasižymėjimo aviacijoje.

at speeds ranging from 80 to 150 miles per hour or more. The typhoon, which might be compared to the circular motion of water running out of a wash basin, but upside down, advances sidewise on an average of only 12 miles an hour. It is driven around by the latent heat released by the condensation of millions of tons of water, and pulled gently on its way by differences in barometric pressure along its path.

Typhoons bring not only violent winds and monstrous waves, but also unbelievable rainfall. Baguio, summer capital of the Philippines, recorded 42 inches of rain in one 24-hour period during a typhoon in 1906, and a total of 88 inches for the four days of the typhoon. That world's record for the four day period represents more than twice the average rainfall for an entire year in the eastern United States.

**Called "Divine Winds"  
By Japanese**

The doldrums are seldom directly over the earth's Equator, but follow the direct rays of the sun north and south according to the seasons. Only when this belt is calm, sultry air gets about a dozen degrees from the Equator is the rotational twist of the earth fast enough to "spin" a typhoon. Farther than 25 degrees from the Equator the proper amount

of warmth is lacking. Typhoons almost always begin over seas or oceans, for only there is the expanse of level surface great enough to allow a wide sweep of wind, and wet enough to add the proper moisture. The south Atlantic is about the only hurricane free ocean, for in that part of the world the doldrums seldom if ever move south of the Equator.

Some meteorologists contend that Pacific and Caribbean storms differ somewhat, that the former are usually more contracted in area, with lower pressure at their centers, and probably with heavier rainfall. But basically the causes, actions, and features of the hurricane family are the same the world over — and all are terrifying and destructive.

In the 13th century typhoons twice stopped invasions of Japan by Mongols and were thereafter referred to by the Japanese as Kamikaze, the "divine wind." In December, 1944, a typhoon sank three U. S. destroyers off Mindanao, as well as numerous smaller craft. In June, 1945, several battleships and airplane carriers of Admiral Halsey's fleet were damaged by a typhoon. Although these "big blows" battered large U. S. fleet units more than did enemy action, they did not seriously interfere with the war against Japan.

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

**HAPPY HOUR TAVERN**

MRS. STELLA SHURNAS, Savininkė  
DEGTINĖ, VYNAS IR ALUS  
3106 S. Halsted St. Tel. Victory 7523

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

**CHRISTINE'S TAVERN**

BRUNO IR CHRISTINE YURKUS, Savininkai  
DEGTINĖ, VYNAS IR ALUS  
3203 So. Halsted St. Tel. CALumet 5982

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

visiems draugams ir kostumeriams



**MRS. KASTANCIJA MISEVICIENE**

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas  
4572 So. McDowell Ave. Tel. Yards 7980



LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ VISIEMS

**Baltic Streamline Bar**

Geriausi likeriai ir cocktails  
Naujas namas  
3129 So. Halsted Street  
Tel. VICTory 0885

T. Aleksynas

THOS. ALEKSYNAS, Pres. Local No. 7, R.L.D.P.A. of Ill.

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ!

**Retail Liquor Dealer's Protective  
Association of Illinois**

THE FIRST LITHUANIAN LOCAL IN THE STATE  
Meetings Held Every Second Tuesday of the Month

President  
THOMAS ALEKSYNAS  
3129 South Halsted St.  
Victory 0885

Vice-President  
ANTON ZELON  
7132 So. Racine Ave.  
Radiciff 9399

2nd Vice-President  
ADELA RYBAC  
2059 W. Cermak Rd.  
Seeley 6953

Recording Secretary  
ANNE KOWALIS  
3147 So. Halsted St.  
Victory 4928

Board of Directors  
THOMAS ALEKSYNAS  
ANTON ZELON  
ADELA RYBAC  
ANNE KOWALIS  
ANNE SANDERS  
CHARLES UKELIS  
BRUNO KASLAUSKAS  
STANLEY TARAUSKIS

ANTHONY KASPER  
2059 So. Wells St.  
Livingston 2034

DALAS ZADEIKA  
6753 South Western  
Republic 0349



Local No. 7

WILLIAM STANIS  
3559 So. Emerald Ave.  
Yards 6802

ALBIN KASTEL  
2701 West 59th St.  
Republic 5239

JOHN DARASKA  
1634 West 69th St.  
Hemlock 5046

CHARLES BRAZAITIS  
4139 So. Kedzie Ave.  
Lafayette 7888

Financial Secretary  
ANNE SANDERS  
3394 So. Halsted St.  
Yards 9191

Treasurer  
CHARLES UKELIS  
3436 So. Lituanica Ave.  
Yards 2413

Sergeant-At-Arms  
BRUNO KASLAUSKAS  
3417 So. Union Ave.  
Yards 4619

Organizer  
STANLEY TARAUSKIS  
3318 So. Halsted St.  
Yards 7889

LOUIS ERINAS  
815 W. 59th St.  
WENwood 0481

CHARLES STONE  
3390 So. Union Ave.  
Yards 2996



LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ LINKI  
Visiems Draugams ir Kostumeriams

**ANNA'S TAVERN**

DEGTINĖ, VYNAS IR ALUS  
Mr. ir Mrs. MACENAI, Savininkai  
Tel. GROvehill 5457  
6630 So. Western Ave., Chicago, Ill.

LINKSMŲ ŽIEMOS SVENČIŲ KALĖDŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKI  
Visiems draugams ir kostumeriams

**FRIENDLY HALL**

DEGTINĖ, VYNAS IR ALUS  
Cia visada geri draugai sveina  
Mr. ir Mrs. MATUSEVICIA, Savininkai

2548 West 69th Street Chicago, Ill.  
Tel. GROvehill 1966

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Linkime Visiems Draugams ir Kostumeriams

**DARGIS LIQUOR STORE**

Didelis pasirinkimas degtinės, vyno, alaus ir  
pristatom į namus reikalai prisėjus. Šaukite:

2555 W. 71st St. Tel. Prospect 9431

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu visiems lietuviams, draugams ir visiems savo pažįstamiems



HUGH B. CONNELLY

ALDERMAN OF THE 11th WARD

LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu visiems lietuviams



BRYAN HARTNETT

ALDERMANAS 12-to WARDŲ

Pirkite U. S. Karo Bonus ir Štampas

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ draugams ir visiems lietuviams

MATAS ZIZAS

KONTRAKTORIUS IR NAMŲ STATYTOJAS

Namus Pataisau ir Remontuoju

7139 S. Mozart St. Phone. Hemlock 5526



LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Draugams, Kostumeriams ir Visiems Lietuviams

B. SHUKIS

NAMŲ BUDAVOTOJAS

4131 S. Francisco Ave. Tel. Lafayette 5824

ENGLISH COLUMN

FORMOSA WAS TROPICAL CUPBOARD FOR JAPANESE MOTHER HUBBARD

Having arrived at the golden anniversary of its forced "marriage" with Japan, the island of Formosa has recently achieved a war brought "divorce" and returned to its Chinese mother. Loss of this first addition to their overseas empire deprives the Japanese of a strategic outpost and a rich storehouse of tropical products, according to a bulletin from the National Geographic Society.

About the size of Massachusetts, Connecticut, and Rhode Island combined, Formosa (Taiwan) lies between the East and South China Seas about ninety miles off the bulging China coast. It is about 225 miles north of the Philippine island of Luzon, 650 miles from Japan proper, 380 miles from Hong Kong and 1,050 miles north of Borneo. During the war Formosa was the springboard for Japan's southward invasions and served as a tropical training ground for its soldiers.

Rugged mountains form the island's off-center "backbone" more than two miles high. Their lower slopes are clothed with thick forests, their eastern face drops abruptly into the sea. Fertile gently-terraced plains lie between the mountains and the western shores. A warm, moist climate assures two or three cultivated crops yearly from the same soil. Portuguese explorers nearly 400 years ago were struck by the Island's beauty, and named it "Ilha Formosa" — Beautiful Island.

Nature Goes On The Rampage

Formosa's charm is subject to Nature's violent moods. Typhoons lash its coastlines frequently, and in the rainy seasons the short rivers overflow their banks in disastrous floods. Earthquakes, of varying degrees of intensity, averaging nearly one a day sometimes take a toll of lives and cause dangerous landslides. Malaria and other tropical diseases scourge the lowlands, and poisonous snakes are a continual menace.

As Japan's only tropical possession before 1942, Formosa was invaluable. Almost bisected by the Tropic of Cancer, and in the same latitude as the Bahama Islands, Formosa is a specialist in tropical foods.

Formosa's fruitful soils produced one-sixth of Japan's rice supply, enough to feed all Japanese armies in the field. Government-encouraged cultivation of sugar cane on the island made Japan self-sufficient in sugar and fourth among its world producers. Formosa has long been a leading grower of famed aromatic Oolong tea, 90 per cent of which was shipped to Uncle Sam. Sweet potatoes and other vegetables are grown for home consumption. Bananas, pineapples, groundnuts (peanuts), tobacco, jute and cassava were becoming increasingly important in prewar export trade.

Famous As Source Of Camphor

Formosan stills, which processed the chips of the camphor laurel, normally provided almost all the world's supply of natural camphor and about 70 per cent of the camphor used in the United States — for medicine, lacquer, perfumes, celluloid, photographic films, and insecticides.

Formosan coal reserves are



Lloyd K. Garrison (po kairei), prezidento Trumano faktų rinkimo tarybos pirminkas, tariasi su teisėju Walter P. Stacey, kuris irgi yra sakyto tarybos narys.

estimated at 400 million tons, and gold, silver, copper, sulphur, petroleum and natural gas are known to exist in quantity. Daily production of gasoline in the last few prewar years was about 5,000 U. S. gallons. During the war the island provided about 15 per cent of Japan's industrial alcohol for explosives and butanol for aviation gasoline. These facts were important reasons behind repeated visits by bombers of the U. S. Far East Air Force to Formosa in the last months of the war.

The island has been overwhelmingly Chinese in population for well over three centuries. In 1938 some 94 per cent of its nearly six million inhabitants were Chinese. Its official name, Taiwan, meaning "Teraced Bay," — is a Chinese name adopted by the Japanese. To go with its exotic beauty Formosa has an exciting and shady past. Centuries ago Malayan or Polynesian headhunt-

ers peopled the island. Seven years ago nearly 156,000 descendants of these primitive people were still living on Formosa, about 60,000 of whom were called "ripe savages" by the Chinese because they had accepted the ways of civilization.

The remaining tribesmen, called "raw savages," live in a primitive state. They have been confined to the northeast part of the island by a 360-mile fence, of which 230 miles were electrified, and by Jap patrols. As late as the 1930's the Japanese were busy trying to suppress the primitive urge of these people to collect skulls. A collection of bleached skulls was a sign of manhood among them. American bomber pilots briefed for flights over Formosa were especially warned to beware of headhunters if shot down.

Chinese of the Hakka tribe settled on Formosa in the 1500's. Japanese and Chinese criminals, and pirates found the island a convenient hideout. Clipper ship crews discovered it was a bad place to be shipwrecked. In the 1600's Dutch and Spanish forces established forts on the island, but were driven out by a fabulous Chinese, known to Europeans as Koxinga, a Ming warlord fleeing the Manchu invasions of China. Later Formosa itself came under a feeble Manchu rule, became a safety valve for the excess population of nearby Fukien province. Japan took over control after the Sino-Japanese war in 1895.

—Hitleris uždraudė naudoti sauzudžius kareivius, norinčius sklandytuvais paisekti sąjungininkų užfrontę, pareiškė lakūnė Hanna Reitsch.

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Šimtams draugų, tūkstančiams pažįstamų ir visiems lietuviams



GEO. M. CHERNAUCKAS

1900 So. Union Avenue

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų

Metų visiems balsuotojams 21-mo

Wardo ir jų šeimynoms



JOSEPH F. ROPA

ALDERMAN

WARD COMMITTEEMAN

21st Ward Regular Democratic Organization

Visiems mūsų pergalingų ginkluotų jėgų vyrams ir moterims bei visiems mūsų bendruomenės žmonėms, kurie atliko puikų darbą namų fronte, mano geriausi linkėjimai KALĖDŲ ir NAUJŲ METŲ proga



JOSEPH G. KOHOUT

1314 West 19th Street

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linki visiems "taupytojams" ir "skolintojams"



PEOPLES FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

1700 West 21st Street

VALDYBA IR DIREKTORIAI: STANLEY W. ROPA, prez. JOSEPH J. BARC, vice-prez. AL. C. ROPA, veikiantis vice-prez. KASPER ROPA, sekr.-ižd.

DIREKTORIAI: ALD. JOS. F. ROPA, MICHAEL WLEZIEN ir HENRY CZEKAJSKI, CHESTER J. DANKOWSKI, Advokatas

2 1/2% buvo mokama ant sutaupų Visi indėliai apdrausti